

página: 1/8

Revisión: 03.06.2017

Tel.: +49 (0)800 4372522

Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 03.06.2017

Número de versión 3

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

- · 1.1 Identificador del producto
 - · Nombre comercial: Heraenium P
- · 1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados No existen más datos relevantes disponibles.
 - · Utilización del producto / de la elaboración Elaboración de prótesis dentales
- 1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad
 - · Fabricante/distribuidor:

Kulzer GmbH

Leipziger Straße 2, 63450 Hanau (Germany)

· Área de información: E-Mail: msds@kulzer-dental.com

· 1.4 Teléfono de emergencia: Emergency CONTACT (24-Hour-Number): +49 (0)6132-84463

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

- · 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla
 - · Clasificación con arreglo al Reglamento (CE) nº 1272/2008

Resp. Sens. 1 H334 Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en

caso de inhalación.

Skin Sens. 1 H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

Aquatic Chronic 4 H413 Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

· 2.2 Elementos de la etiqueta

Etiquetado con arreglo al Reglamento (CE) nº 1272/2008

El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el reglamento CLP.

Pictogramas de peligro



GHS08

- · Palabra de advertencia Peligro
- · Componentes peligrosos a indicar en el etiquetaje: cobalto
- Indicaciónes de peligro

H334 Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H413 Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

· Consejos de prudencia

P285 En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria.
P261 Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

P321 Se necesita un tratamiento específico (ver en esta etiqueta).

P342+P311 En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/

médico.

(se continua en página 2)



página: 2/8

Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 03.06.2017 Número de versión 3 Revisión: 03.06.2017

Nombre comercial: Heraenium P

(se continua en página 1)

P363

Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

- 2.3 Otros peligros -
 - Resultados de la valoración PBT y mPmB
 - PBT: No aplicable.
 - · **mPmB:** No aplicable.

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

- · 3.2 Caracterización química: Mezclas
 - · **Descripción** Co-Cr alloy

· Componentes peligrosos:		
CAS: 7440-48-4	cobalto	50-75%
EINECS: 231-158-0	Resp. Sens. 1, H334; Skin Sens. 1, H317; Aquatic Chronic 4, H413	
CAS: 7440-47-3	cromo	10-25%
EINECS: 231-157-5		
CAS: 7439-98-7	molibdeno	0-5%
EINECS: 231-107-2	Ox. Sol. 1, H271	
CAS: 7440-21-3	silicio, con un contenido en silicio superioral 99.99 por ciento en peso	< 1%
EINECS: 231-130-8	Flam. Sol. 2, H228	

· Avisos adicionales

The informations as to risks and precautions given in the chapters 4 to 8, 10 to 12 do not apply to the product itself, but only to dust and vapours generated on working with it.

El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el capítulo 16.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

- · 4.1 Descripción de los primeros auxilios
 - Instrucciones generales: No se precisan medidas especiales.
 - · En caso de inhalación del producto:
 - After inhalation of smoke, vapors and dust get fresh air and see a doctor.
 - En caso de contacto con la piel: Por regla general, el producto no irrita la piel.
 - En caso de con los ojos: Enjuaguar durante varios minutos los ojos entornados con agua corriente.
 - En caso de ingestión:
 - Eniuagar la boca y beber mucha agua.
 - Consultar el médico en caso de achaques persistentes.
- 4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados
- No existen más datos relevantes disponibles.
- · 4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

No existen más datos relevantes disponibles.

SECCION 5: Medidas de lucha contra incendios

- 5.1 Medios de extinción
 - · Sustancias extintoras adecuadas:

CO2, pólvora de extinción o chorro de agua chispeante. Combatir incendios mayores con chorro de agua chispeante o espuma resistente al alcohol.

(se continua en página 3)



página: 3/8

Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

Número de versión 3 fecha de impresión 03.06.2017 Revisión: 03.06.2017

Nombre comercial: Heraenium P

(se continua en página 2)

- · 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla No existen más datos relevantes disponibles.
- 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios
 - Equipo especial de protección: No aspirar los gases provocados por el incendio o explosión.
 - Otras indicaciones

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

- · 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia Ante la presencia de vapores /polvo /aerosoles, utilizar protección respiratoria.
- 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente:
- Evitar que penetre en la canalización /aguas de superficie /agua subterráneas.
- 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza: Recoger mecánicamente.
- 6.4 Referencia a otras secciones

Ver capítulo 8 para mayor información sobre el equipo personal de protección.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

· 7.1 Precauciones para una manipulación segura Ensure good ventilation/exhaustion at the workplace.

- · Prevención de incendios y explosiones: No requiere medidas especiales.
- 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades
 - · Almacenaje:
 - Exigencias con respecto al almacén y los recipientes: No requiere medidas especiales.
 - Normas en caso de un almacenamiento conjunto: No necesario
 - Indicaciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento: Ningunos. -as
- 7.3 Usos específicos finales No existen más datos relevantes disponibles.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

- Instrucciones adicionales sobre el acondicionamiento de instalaciones técnicas: Sin datos adicionales, ver punto 7.
- · 8.1 Parámetros de control
 - Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:

7440-48-4 cobalto

LEP () 0,02 mg/m³ **VLB**

7440-33-7 volframio

LEP () Valor de corta duración: 10* 3** mg/m³ Valor de larga duración: 5* 1** mg/m³ (c), *Comp. insolubles; **Comp. solubles

7439-98-7 molibdeno

LEP () 10* 5** mg/m³

(c) *Comp.insolubles; **Comp.solubles

(se continua en página 4)



página: 4/8

Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 03.06.2017 Número de versión 3 Revisión: 03.06.2017

Nombre comercial: Heraenium P

(se continua en página 3)

7440-21-3 silicio, con un contenido en silicio superioral 99.99 por ciento en peso

LEP () 10* 4** mg/m³

(d); *Fracción inhalable;**Fracción respirable

Instrucciones adicionales:

Como base se han utilizado las listas vigentes en el momento de la elaboración.

- · 8.2 Controles de la exposición
 - · Equipo de protección personal
 - Medidas generales de protección e higiene

Lavarse las manos antes de las pausas y al final del trabajo.

- Protección de respiración: No necesario
- Protección de manos:

Selección del material de los guantes en función de los tiempos de rotura, grado de permeabilidad y degradación.

Antes de cada uso, comprobar el estado de los guantes de seguridad.

recomendado

· Material de los guantes

La elección del guante adecuado no depende únicamente del material, sino también de otras características de calidad, que pueden variar de un fabricante a otro. Teniendo en cuenta que el producto está fabricado a partir de diferentes materiales, su calidad no puede ser avaluada de antemano, de modo que los guantes deberán ser controlados antes de su utilización.

Tiempo de penetración del material de los guantes

El tiempo de resistencia a la penetración exacto deberá ser pedido al fabricante de los guantes. Este tiempo debe ser respetado.

Para el contacto permanente de un máximo de 15 minutos son adecuados los guantes compuestos por los siguientes materiales:

Caucho butílico Caucho nitrílico

- · Protección de ojos: No necesario absolutamente.
- · Protección de cuerpo: Ropa protectora ligera.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1 Información sobre propiedades físicas y quín · Datos generales	ilicas dasicas	
· Aspecto:		
· Forma:	Tramo	
· Color:	Diversos	
· Olor:	Inodoro	
· Umbral olfativo:	No determinado.	
· valor pH:	No aplicable.	
· Modificación de estado		
· Punto de fusión /campo de fusión:	1400 °C	
· Punto de ebullición /campo de ebullición:	> 999 °C	
· Punto de inflamación:	No aplicable.	
· Inflamabilidad (sólido, gaseiforme):	No determinado.	

Jayına



página: 5/8

Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 03.06.2017 Número de versión 3 Revisión: 03.06.2017

Nombre comercial: Heraenium P

	(se continua en págin
· Temperatura fulminante:	
· Temperatura de descomposición:	No determinado.
· Autoinflamabilidad:	El producto no es autoinflamable.
· Peligro de explosión:	El producto no es explosivo.
· Límites de explosión: · Inferior: · Superior:	No determinado. No determinado.
· Presión de vapor:	No aplicable.
· Densidad a 20°C: · Densidad relativa · Densidad de vapor · Velocidad de evaporación	8,800 g/cm³ No determinado. No aplicable. No aplicable.
· Solubilidad en / mezclabilidad con · Agua:	Insoluble
Coeficiente de distribución (n-Octano/a	gua): No determinado.
· Viscosidad · Dinámica: · Cinemática:	No aplicable. No aplicable.
· Concentración del medio de solución:	
Concentración del cuerpo sólido: 9.2 Otros datos	100,0 % No existen más datos relevantes disponibles.

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

- · 10.1 Reactividad No existen más datos relevantes disponibles.
- · 10.2 Estabilidad química
 - Descomposición térmica / condiciones que deben evitarse:

No se descompone con almacenaje y manejo adecuado.

- · 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas No se conocen reacciones peligrosas.
- · 10.4 Condiciones que deben evitarse No existen más datos relevantes disponibles.
- · 10.5 Materiales incompatibles: No existen más datos relevantes disponibles.
- 10.6 Productos de descomposición peligrosos: Ningunos, -as

SECCIÓN 11: Información toxicológica

- · 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos
 - · Toxicidad aguda A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
 - · Efecto estimulante primario:
 - · En la piel: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
 - En el ojo: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
 - Sensibilización respiratoria o cutánea

Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación.

(se continua en página 6)



página: 6/8

Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 03.06.2017 Número de versión 3 Revisión: 03.06.2017

Nombre comercial: Heraenium P

(se continua en página 5)

Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

- Efectos CMR (carcinogenicidad, mutagenicidad y toxicidad para la reproducción)
 - · Mutagenicidad en células germinales
 - A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
 - Carcinogenicidad
 - A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
 - Toxicidad para la reproducción
 - A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) exposición única A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) exposición repetida
- A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los critérios de clasificación.
- · Peligro de aspiración

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

SECCIÓN 12: Información ecológica

- · 12.1 Toxicidad
 - · Toxicidad acuática No existen más datos relevantes disponibles.
- · 12.2 Persistencia y degradabilidad No existen más datos relevantes disponibles.
- · 12.3 Potencial de bioacumulación No existen más datos relevantes disponibles.
- · 12.4 Movilidad en el suelo No existen más datos relevantes disponibles.
- · 12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB
 - · PBT: No aplicable.
 - · mPmB: No aplicable.
- · 12.6 Otros efectos adversos No existen más datos relevantes disponibles.

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

- · 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos
 - · Recomendación: Pequeñas cantidades pueden ser desechadas con la basura doméstica.
 - · Catálogo europeo de residuos
- 18 01 06 | Productos químicos que consisten en, o contienen, sustancias peligrosas
 - · Embalajes no purificados:
 - · **Recomendación:** El envase o embalaje puede ser reutilizado o recuperado como materia prima.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

- 14.1 Número ONU
 - · ADR, ADN, IMDG, IATA suprimido
- 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas ADR, ADN, IMDG, IATA
 suprimido

(se continua en página 7)

)_



página: 7/8

Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

Número de versión 3 Revisión: 03.06.2017 fecha de impresión 03.06.2017

Nombre comercial: Heraenium P

	(se continua en página 6	
· 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte		
ADR, ADN, IMDG, IATA Clase	suprimido	
· 14.4 Grupo de embalaje · ADR, IMDG, IATA	suprimido	
14.5 Peligros para el medio ambiente: Marine pollutant:	No	
· 14.6 Precauciones particulares para los usuarios	No aplicable.	
· 14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL y el Código IBC No aplicable.		
· Transporte/datos adicionales:	-	
· "Reglamentación Modelo" de la UNECE:	suprimido	

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

- · 15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla
 - · Reglamento nacional:
 - Clase de peligro para el agua: Generalmente no peligroso para el agua.
- 15.2 Evaluación de la seguridad química:

Una evaluación de la seguridad química no se ha llevado a cabo.

SECCIÓN 16: Otra información

Los datos se basan sobre el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contratual.

Frases relevantes

H228 Sólido inflamable.

H271 Puede provocar un incendio o una explosión; muy comburente.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H334 Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación.

H413 Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Abreviaturas y acrónimos:

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative Flam. Sol. 2: Sólidos inflamables – Categoría 2

(se continua en página 8)



página: 8/8

Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 03.06.2017 Número de versión 3 Revisión: 03.06.2017

Nombre comercial: Heraenium P

(se continua en página 7)

Ox. Sol. 1: Sólidos comburentes – Categoría 1 Resp. Sens. 1: Sensibilización respiratoria – Categoría 1 Skin Sens. 1: Sensibilización cutánea – Categoría 1 Aquatic Chronic 4: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático a largo plazo – Categoría 4

* Datos modificados en relación a la versión anterior

Е